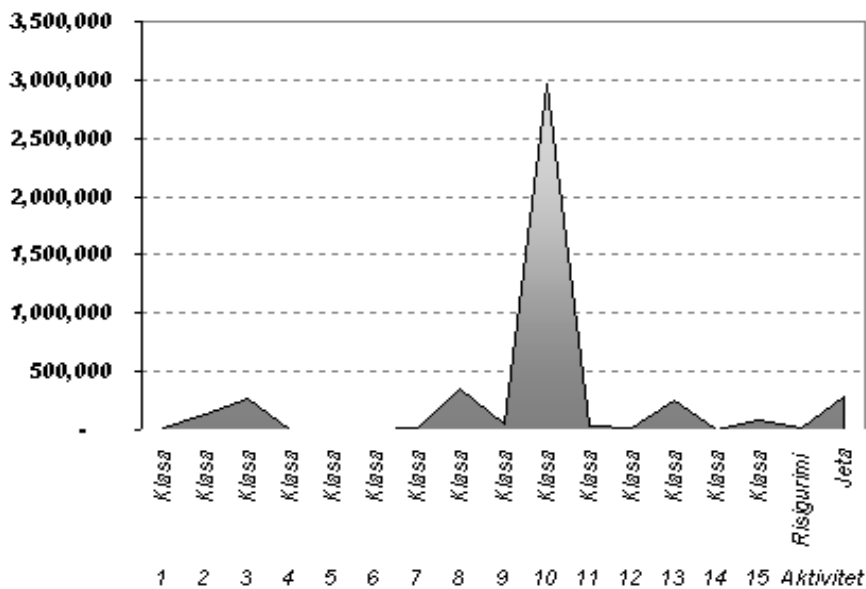


# *Buletini Statistikor*

*Janar - Shtator 2007*

## *Statistics*

*January - September 2007*



### **E drejta e Autorit**

Materiali në këtë publikim është pronësi e AMF. Ju mund ta shkarkoni, printoni apo riprodhoni këtë material në një formë të patjetërsuar, për qëllime personale jo komerciale ose brenda organizatës tuaj, duke cituar Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare (AMF). Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

Kërkesa për përdorim të mëtejshëm të informacionit në këtë publikim duhet të drejtohen pranë Drejtorisë së Kërkimeve dhe Statistikës.

### **Disclaimer**

Ndërkohë që AMF përpiqet të sigurojë cilësinë e këtij publikimi, AMF nuk mban përgjegjësi për saktësinë, apo vlerën e përdorur në materialin e përfshirë në këtë publikim, si dhe nuk mbart detyrim ligjor për ndonjë humbje apo dëm të mundshëm si pasojë e përdorimit apo referimit në këtë publikim.

### **Shënime**

Në fund të këtij publikimi do të gjeni shënime sqaruese mbi burimin e të dhënave.

### **Informacion i mëtejshëm**

Për më shumë informacion në lidhje me statistikën në këtë publikim:

e-mail [amf@amf.gov.al](mailto:amf@amf.gov.al)

adresa Drejtoria e Kërkimeve dhe Statistikës, Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare  
Rruga Perlat Rrexhepi, Pall.10 kate, Tiranë

### **Copyright**

The material in this publication is copyright. You may download, display, print or reproduce material in this publication in unaltered form for your personal, non-commercial use or within your organisation, with proper attribution given to the Albanian Financial Supervisory Authority (AFSA). All rights are reserved.

Requests for other uses of the information in this publication should be directed to AFSA Research and Statistics Directorate.

### **Disclaimer**

While AFSA endeavours to ensure the quality of this Publication, AFSA does not accept any responsibility for the accuracy, completeness or currency of the material included in this Publication, and will not be liable for any loss or damage arising out of any use of, or reliance on, this Publication.

### **Explanatory notes**

A set of explanatory notes on the source of data is provided at the end of the publication.

### **Enquiries**

For more information about the statistics in this publication:

e-mail [amf@amf.gov.al](mailto:amf@amf.gov.al)

or write to Drejtoria e Kërkimeve dhe Statistikës, Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare  
Rruga Perlat Rrexhepi, Pall.10 kate, Tiranë

## Përmbajta

Të përgjithshme	3
<b>Tregu i sigurimeve</b>	
Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara	4
Numri i kontratave dhe dëmeve të paguara	4
Paraqitje grafike - primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara	5
<b>Aktiviteti i Jetës</b>	
Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara	6
Paraqitje grafike - primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara	7
Numri i kontratave dhe dëmeve të paguara	8
Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara (Shoqëritë e Jetës)	9
Paraqitje grafike - primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara (Shoqëritë e Jetës)	9
<b>Aktiviteti i Jo Jetës</b>	
Primet e shkruara bruto sipas klasave	10
Dëmet e paguara sipas klasave	11
Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara sipas grupeve kryesore	12
Paraqitje grafike - primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara	13
Numri i kontratave dhe dëmeve të paguara	14
<b>Ndarja e Tregut dhe dëmet e paguara sipas shoqërive të Jo Jetës</b>	
Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara	15
Paraqitje grafike - primet e shkruara bruto	16
Paraqitje grafike - dëmet e paguara	17
Ndarja e tregut - sigurimi motorrik	18
Paraqitje grafike - sigurimi motorrik (Prime)	19
Paraqitje grafike - sigurimi motorrik (Dëme)	20
Ndarja e tregut - MTPL e brendëshme	21
Paraqitje grafike - MTPL e brendëshme (Primet)	22
Paraqitje grafike - MTPL e brendëshme (Dëmet)	23
Ecuria mujore - MTPL e brendëshme	24
Ndarja e tregut - Kartoni Jeshil	25
Paraqitje grafike - Kartoni Jeshil (Primet)	26
Paraqitje grafike - Kartoni Jeshil (Dëmet)	27
Ndarja e tregut - Pasuri	28
Paraqitje grafike - Pasuri (Primet)	29
Paraqitje grafike - Pasuri (Dëmet)	30
Ndarja e tregut - Aksidentet dhe Shëndeti	31
Paraqitje grafike - Aksidentet dhe Shëndeti (Primet)	32
Paraqitje grafike - Aksidentet dhe Shëndeti (Dëmet)	33
Shënime sqaruese	34

## Contents

Highlights	3
<b>Insurance Market</b>	
Gross written premiums and claims paid	4
Number of policies and claims paid	4
Chart - gross written premiums and claims paid	5
<b>Life Insurance</b>	
Gross written premiums and claims paid	6
Chart - gross written premiums and claims paid	7
Number of policies and claims paid	8
Gross written premiums and claims paid (Life Insurers)	9
Chart - gross written premiums and claims paid (Life Insurers)	9
<b>Non Life Insurance</b>	
Gross written premiums according to insurance classes	10
Paid claims according to insurance classes	11
Gross written premiums and claims paid according to insurance groups	12
Chart - gross written premiums and claims paid	13
Number of policies and claims paid	14
<b>Market share and paid claims among insurance companies</b>	
Gross written premiums and claims paid	15
Chart - gross written premiums	16
Chart - paid claims	17
Market share - motor insurance	18
Chart - motor insurance market share	19
Chart - motor insurance paid claims	20
Market share - DMTPL	21
Chart - DMTPL market share	22
Chart - DMTPL paid claims	23
DMTPL portfolio track	24
Market share - Green Card	25
Chart - Green Card market share	26
Chart - Green Card paid claims	27
Market share - Property	28
Chart - Property market share	29
Chart - Property paid claims	30
Market share - Accident and Health	31
Chart - Accident and Health market share	32
Chart - Accident and Health paid claims	33
Explanatory Notes	34

## Të përgjithshme

### Zhvillime kryesore

- Tregu i sigurimeve për periudhën Janar - Shtator 2007 në krahasim me të njëjtën periudhë të vitit 2006 ka një rritje në masën 39.49 %. Volumi i primeve të shkruara bruto është rritur me 1,269,050 mijë lekë dhe kap shifrën 4,482,330 mijë lekë. Kjo rritje është ndikuar nga rritja e volumit të primeve të shkruara bruto në portofolin MTPL në masën 41.24 %.
- Numri i kontratave është rritur me 45,095.
- Volumi i primeve të shkruara bruto në veprimtarinë e Jo Jetës kap shifrën 4,195,195 mijë lekë dhe shënon një rritje në masën 39.85 % me të njëjtën periudhë të vitit 2006.
- Numri i kontratave në sigurimin e Jo Jetës kapi shifrën 378,070 duke shënuar një rritje në masën 9.87 % me të njëjtën periudhë të vitit 2006.
- Volumi i primeve të shkruara bruto në veprimtarinë e Jetës kap shifrën 287,136 mijë lekë dhe shënon një rritje në masën 34.45 % me të njëjtën periudhë të vitit 2006.
- Numri i kontratave në sigurimin e Jetës kapi shifrën 27,923 duke shënuar një rritje në masën 66.24 % me të njëjtën periudhë të vitit 2006.
- Gjithsej janë paguar 1,017,462 mijë lekë dëme ose 8.19 % më shumë se në periudhën Janar Shtator 2006.
- Numri i dëmeve të paguara është rritur me 199, dhe kap shifrën 6,563 nga të cilat 6,531 dëme janë paguar nga shoqëritë e sigurimit të Jo Jetës dhe vetëm 32 nga shoqëritë e Jetës.

## Highlights

### Main features

- The insurance market experienced an increase by 39.49 % for the period January - September 2007 compared with the same period of the previous year. Gross insurance premiums amount to 4,482,330 leks, which is 1,269,050 thous. Leks more than in January - September 2006. This is due to the 41.24 % increase of the MTPL premiums.
- The number of insurance policies has increased by 45,095.
- Gross insurance premiums in Non Life insurance business reached the value of 4,195,195 thous. Leks, which means a 39.85 % increase compared with the same period of the previous year.
- The number of non life insurance policies has increased by 378,070 which is 9.87 % higher than a year ago.
- Gross insurance premiums in Life insurance business reached the value of 287,136 thous. Leks, which means a 34.45 % increase compared with the same period of the previous year.
- The number of life insurance policies has increased by 27,923 which is 66.24 % higher than a year ago.
- The overall amount of gross paid claims for the period January - September 2007 is 1,017,462 thous. Leks, or 8.19 % more than a year ago.
- There is an increase in the number of claims by 199, which reached the number of 6,563 for the analyzed period. 6,531 is the number of claims paid by non life insurers and only 32 by life insurers.

**Primet e Shkruara Bruto dhe Dëmet e Paguara**  
*Gross Written Premiums and Claims Paid*

Grupimi sipas Llojit <i>Aggregation Type</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.leks)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in %)</i>	
	2006	2007		2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>			<b>`07/06 -1</b>		
<b>Primi i Shkruar Bruto / Gross Written Premiums</b>					
Aktiviteti i Jetës/ Life Insurance	213,556	287,136	34.45	6.65	6.41
Aktiviteti i Jo- Jetës/ Non-Life Insurance	2,999,724	4,195,195	39.85	93.35	93.59
<b>TOTAL</b>	<b>3,213,280</b>	<b>4,482,330</b>	<b>39.49</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të Paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Aktiviteti i Jetës/ Life Insurance	7,925	33,812	326.64	0.84	3.32
Aktiviteti i Jo- Jetës/ Non-Life Insurance	932,498	983,650	5.49	99.16	96.68
<b>TOTAL</b>	<b>940,423</b>	<b>1,017,462</b>	<b>8.19</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

**Numri i Kontratave të Lidhura dhe Nr Dëmeve të Paguara**  
*Number of Policies and Claims Paid*

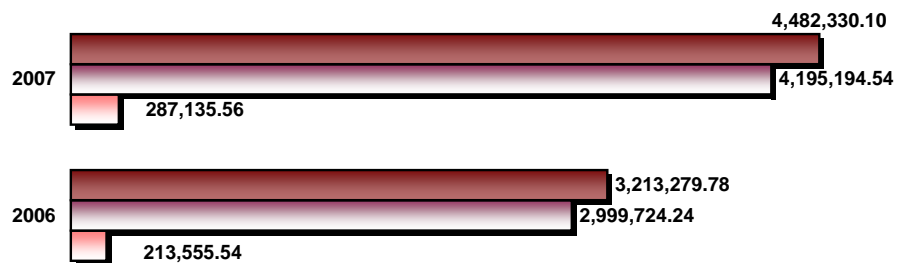
Grupimi sipas Llojit <i>Aggregation Type</i>	Numer <i>(in items)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in %)</i>	
	2006	2007		2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>			<b>`07/06 -1</b>		
<b>Numri i Kontratave / Number of policies</b>					
Aktiviteti i Jetës/ Life Insurance	16,797	27,923	66.24	4.65	6.88
Aktiviteti i Jo- Jetës/ Non-Life Insurance	344,101	378,070	9.87	95.35	93.12
<b>TOTAL</b>	<b>360,898</b>	<b>405,993</b>	<b>12.50</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Numri i dëmeve të paguara / Number of paid claims</b>					
Aktiviteti i Jetës/ Life Insurance	26	32	23.08	0.41	0.49
Aktiviteti i Jo- Jetës/ Non-Life Insurance	6,338	6,531	3.05	99.59	99.51
<b>TOTAL</b>	<b>6,364</b>	<b>6,563</b>	<b>3.13</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara**

*Gross written premiums and claims paid*

000 lekë

**Primet e Shkruara bruto / Gross written Premium**



■ Jeta(Life) ■ JO- Jeta(Non- Life) ■ Totali

000 lekë

**Dëmet e paguara/Claims paid**

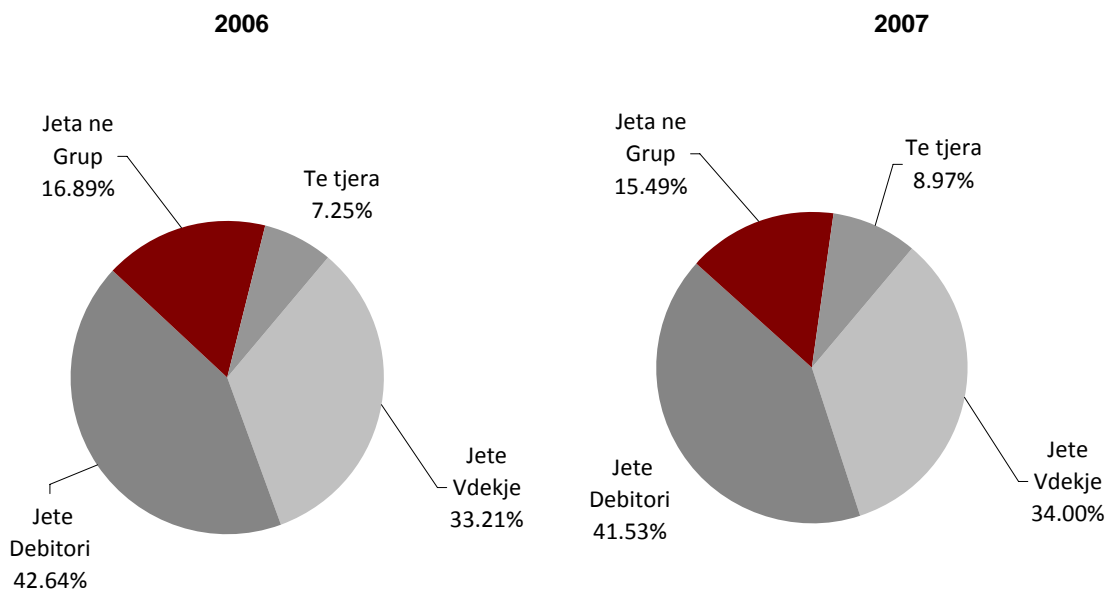


■ Jeta(Life) ■ JO- Jeta(Non- Life) ■ Totali

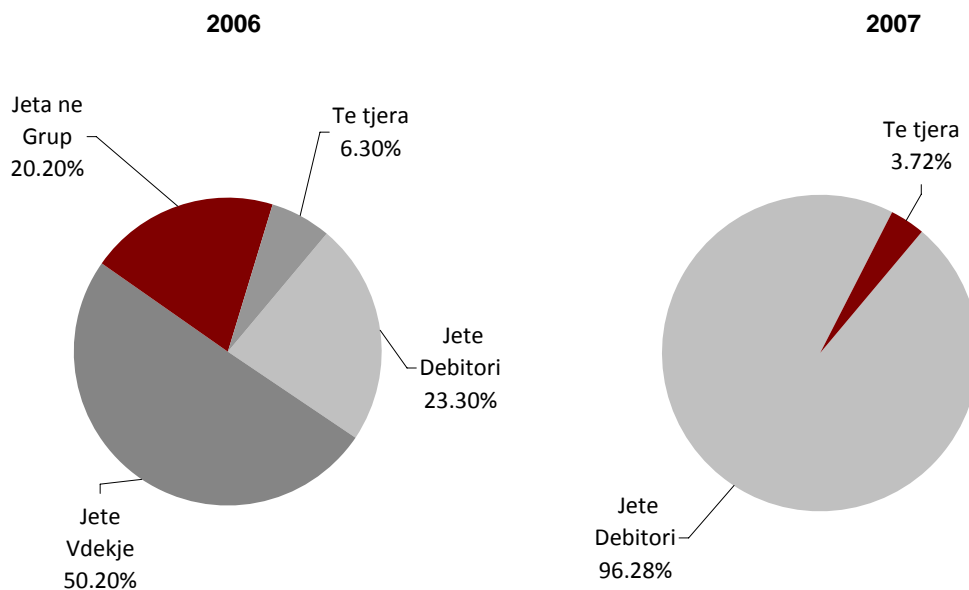
**Primet e Shkruara Bruto dhe Dëmet e Paguara në Sigurimin e Jetës**  
*Gross Written Premiums and Claims Paid in Life Insurance*

Klasa Class	Lloji i Sigurimit Kind of Insurance	Vlera (në mijë lekë) Value (in thous.leks)		Ndryshimi (në %) Change (in %)	Pjesa ndaj Totalit (në %) Share in total value (in %)	
		2006	2007		2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>		<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>07/06</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>
<b>Primi i Shkruar Bruto / Gross Written Premiums</b>						
<b>19 Sigurim Jete / Life insurance</b>						
	Jetë - vdekje / Life - death	70,923	97,636	37.67	33.21	34.01
	Jetë debitori / Debtor's life	91,063	119,251	30.95	42.64	41.54
	Jetë depozitori / Depositor's life	1,319	8	(99.39)	0.62	0.00
	Jeta në grup / Group life	36,079	44,482	23.29	16.89	15.49
	Jetë e kombinuar / Combined life	4,102	6,254	52.48	1.92	2.18
	Jeta dhe shëndeti në udhëtim / Life and health in travel	3,542	13,065	268.81	1.66	4.55
	Nxënësi e studenti / Pupil and student's life	1,030	2,319	125.14	0.48	0.81
	Administrimi i fondeve kolektive / Collective funds	1,853	1,966	6.10	0.87	0.68
	Jeta me udhëtarët / Travelers life	539	884	64.24	0.25	0.31
	Jeta me kursim / Life with savings	129	211	63.99	0.06	0.07
	Cash Plan	197	-	(100.00)	0.09	0.00
	Jeta dhe aksidente sportisti / Sportman life and accidents	296	30	(89.88)	0.14	0.01
	Jeta me studentin / Student's life	2,485	970	(60.98)	1.16	0.34
	<b>TOTAL</b>	<b>213,556</b>	<b>287,077</b>	<b>34.43</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të Paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>						
<b>19 Sigurim Jete / Life insurance</b>						
	Jetë - vdekje / Life - death	3,978	293	(92.64)	50.20	0.87
	Jetë debitori / Debtor's life	1,846	32,553	1663.02	23.30	96.28
	Jetë depozitori / Depositor's life	-	-	-	0.00	0.00
	Jeta në grup / Group life	1,601	380	(76.24)	20.20	1.13
	Jetë e kombinuar / Combined life	48	258	437.50	0.61	0.76
	Jeta dhe shëndeti në udhëtim / Life and health in travel	24	116	378.23	0.31	0.34
	Nxënësi e studenti / Pupil and student's life	427	-	(100.00)	5.39	0.00
	Administrimi i fondeve kolektive / Collective funds	-	-	-	0.00	0.00
	Jeta me udhëtarët / Travelers life	-	-	-	0.00	0.00
	Jeta me kursim / Life with savings	-	200	-	0.00	0.59
	Cash Plan	-	-	-	0.00	0.00
	Jeta dhe aksidente sportisti / Sportman life and accidents	-	-	-	0.00	0.00
	Jeta me studentin / Student's life	-	11	-	0.00	0.03
	<b>TOTAL</b>	<b>7,925</b>	<b>33,812</b>	<b>326.64</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

### Primet e shkruara bruto në sigurimin e jetës Gross written premiums in life insurance



### Dëmet e paguara në sigurimin e jetës Paid claims in life insurance



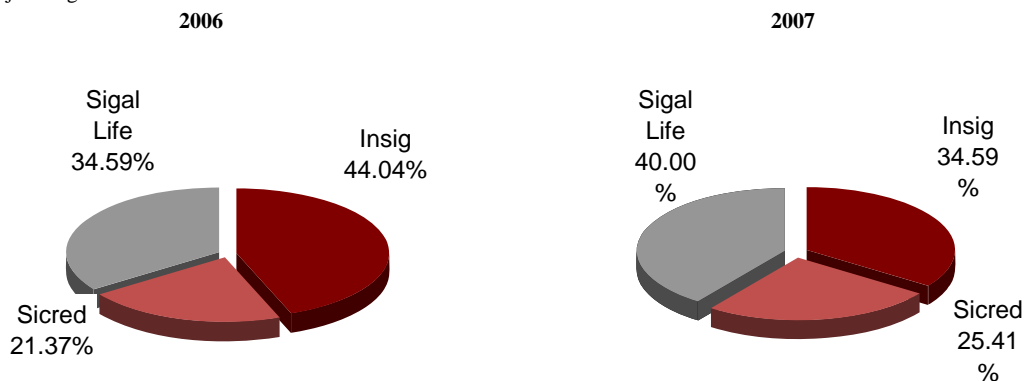
**Numri i Kontratave dhe Dëmeve të Paguara - Jeta**  
*Number of Policies and Paid Claims - Life Insurance*

Klasa Class	Lloji i Sigurimit Kind of Insurance	Numer (in items)		Ndryshimi (në %) Change (in %)	Pjesa ndaj Totalit (në %) Share in total value (in %)	
		2006	2007		2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>		<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2007/06</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>
<b>Numri i kontratave / Number of policies (in items)</b>						
<b>19 Sigurim Jete / Life insurance</b>						
	Jetë - vdekje / Life - death	3,327	7,087	113.01	19.81	25.38
	Jetë debitori / Debtor's life	5,604	7,321	30.64	33.36	26.22
	Jetë depozitori / Depositor's life	238	3	(98.74)	1.42	0.01
	Jeta në grup / Group life	2,341	2,211	(5.55)	13.94	7.92
	Jetë e kombinuar / Combined life	522	608	16.48	3.11	2.18
	Jeta dhe shëndeti në udhëtim / Life and health in travel	2,018	7,639	278.54	12.01	27.36
	Nxënësi e studenti / Pupil and student's life	1,676	1,219	(27.27)	9.98	4.37
	Administrimi i fondeve kolektive / Collective funds	94	117	24.47	0.56	0.42
	Jeta me udhëtarët / Travelers life	437	1,484	239.59	2.60	5.31
	Jeta me kursim / Life with savings	0	1	-	0.00	0.00
	Cash Plan	8	0	(100.00)	0.05	0.00
	Jeta dhe aksidente sportisti / Sportman life and accidents	3	43	1333.33	0.02	0.15
	Jeta me studentin / Student's life	529	190	(64.08)	3.15	0.68
	<b>TOTAL</b>	<b>16,797</b>	<b>27,923</b>	<b>66.24</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Numri i dëmeve të paguara / Number of claims paid (in items)</b>						
<b>19 Sigurim Jete / Life insurance</b>						
	Jetë - vdekje / Life - death	1	1	0.00	3.85	3.13
	Jetë debitori / Debtor's life	2	12	500.00	7.69	37.50
	Jetë depozitori / Depositor's life	-	-	-	0.00	0.00
	Jeta në grup / Group life	14	9	(35.71)	53.85	28.13
	Jetë e kombinuar / Combined life	2	2	0.00	7.69	6.25
	Jeta dhe shëndeti në udhëtim / Life and health in travel	1	4	300.00	3.85	12.50
	Nxënësi e studenti / Pupil and student's life	6	0	(100.00)	23.08	0.00
	Administrimi i fondeve kolektive / Collective funds	0	0	-	0.00	0.00
	Jeta me udhëtarët / Travelers life	0	0	-	0.00	0.00
	Jeta me kursim / Life with savings	0	3	-	0.00	9.38
	Cash Plan	0	0	-	0.00	0.00
	Jeta dhe aksidente sportisti / Sportman life and accidents	0	0	-	0.00	0.00
	Jeta me studentin / Student's life	0	1	-	0.00	3.13
	<b>TOTAL</b>	<b>26</b>	<b>32</b>	<b>23.08</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

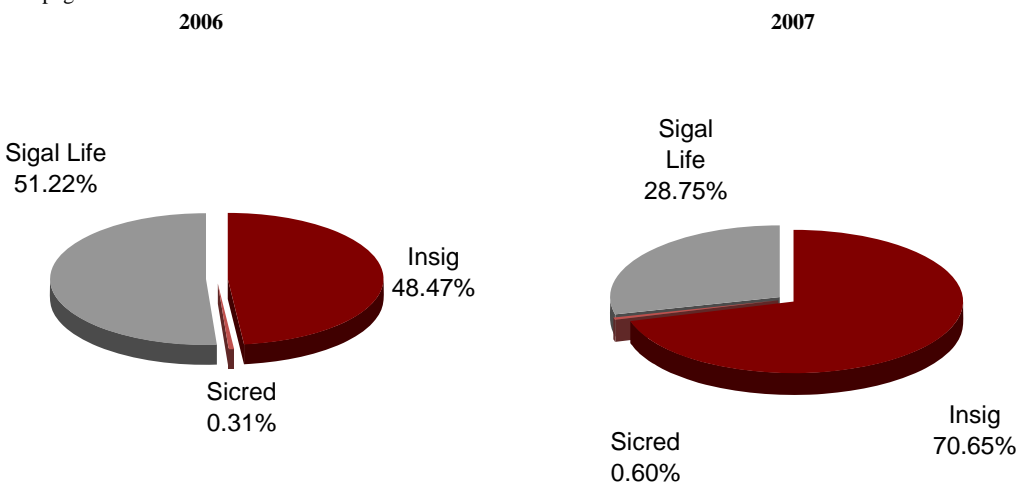
**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara nga shoqëritë e sigurimit të jetës**  
*Gross written premiums and claims paid from life insurance companies*

Shoqëria e sigurimit <i>Insurance company</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.lekë)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in value)</i>	
	2006	2007		2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Primi i Shkruar Bruto/Gross written Premiums</b>					
Sigal Life	73,870	114,845	55.47	34.59	40.00
Insig	94,046	99,326	5.61	44.04	34.59
Sicred	45,640	72,964	59.87	21.37	25.41
<b>TOTAL</b>	<b>213,556</b>	<b>287,136</b>	<b>34.45</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Insig	3,841	23,888	521.85	48.47	70.65
Sigal Life	4,059	9,722	139.50	51.22	28.75
Sicred	24	202	729.38	0.31	0.60
<b>TOTAL</b>	<b>7,925</b>	<b>33,812</b>	<b>326.64</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

Ndarja e tregut - Primet / *Market share*



Dëmet e paguara / *Paid claims*



**Primet e Shkruara Bruto në Sigurimin e Jo-Jetës**  
*Gross Written Premiums in Non Life Insurance*

Klasa Class	Lloji i Sigurimit Kind of Insurance	Vlera (në mijë lekë) Value (in thous.leks)		Ndryshimi (në %) Change (in %)	Pjesa ndaj Totalit (në %) Share in total value (in %)	
		2006	2007	2007/06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>						
<b>Primi i Shkruar Bruto / Gross Written Premiums</b>						
1	Sigurimi i aksidenteve / Accident insurance	16,766	15,782	(5.87)	0.56	0.38
2	Sigurimi i sëmundjeve / Sickness insurance	110,921	129,337	16.60	3.70	3.08
3	Sigurimi mjeteve tokësore / Casco insurance of land vehicles	190,195	268,346	41.09	6.34	6.40
4	Sigurimi i mjeteve lëvizëse / Casco insurance of railway rolling stock	-	-	-	0.00	0.00
5	Sigurimi i avionëve / Casco insurance of aircraft	3,676	-	(100.00)	0.12	0.00
6	Sigurimi i anijeve / Insurance of vessels in see and inland navigation	3,890	71	(98.16)	0.13	0.00
7	Sigurimi mallra në transport / Goods- in- transit insurance	17,481	16,096	(7.92)	0.58	0.38
8	Sigurimi nga zjarri dhe forcat e natyrës / Insurance against fire and natyral forces	254,013	356,430	40.32	8.47	8.50
9	Sigurimi dëmtime të tjera në pronë / Insurance against other damage and loss property	54,251	46,946	(13.47)	1.81	1.12
10	Përgjegjësi motorrike ndaj palëve të treta / Motor third party liability	2,103,396	2,970,764	41.24	70.12	70.81
	* MTPL e brendshme / DMTPL	1,228,898	1,941,487	57.99		
	* Kartoni jeshil / Green Card	474,376	614,440	29.53		
	* Kufitare / Border	400,122	414,837	3.68		
11	Sigurimi i përgjegjësive civile të avionëve / Aircraft liability	34,616	25,241	(27.08)	1.15	0.60
12	Sigurimi i përgjegjësive civile të anijeve / Liability for ships	8,431	12,893	52.93	0.28	0.31
13	Sigurimi i përgjegjësive civile te pergjithshme / General liability insurance	64,490	254,179	294.14	2.15	6.06
14	Sigurimi i kreditit / Credit insurance	-	-	-	0.00	0.00
15	Sigurimi i garancive / Suretyship	101,534	86,917	(14.40)	3.38	2.07
	Prime nga veprimtaria e risigurimit/Reinsurance accepted	36,065	12,192	(66.19)	1.20	0.29
<b>TOTAL</b>		<b>2,999,724</b>	<b>4,195,195</b>	<b>39.85</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

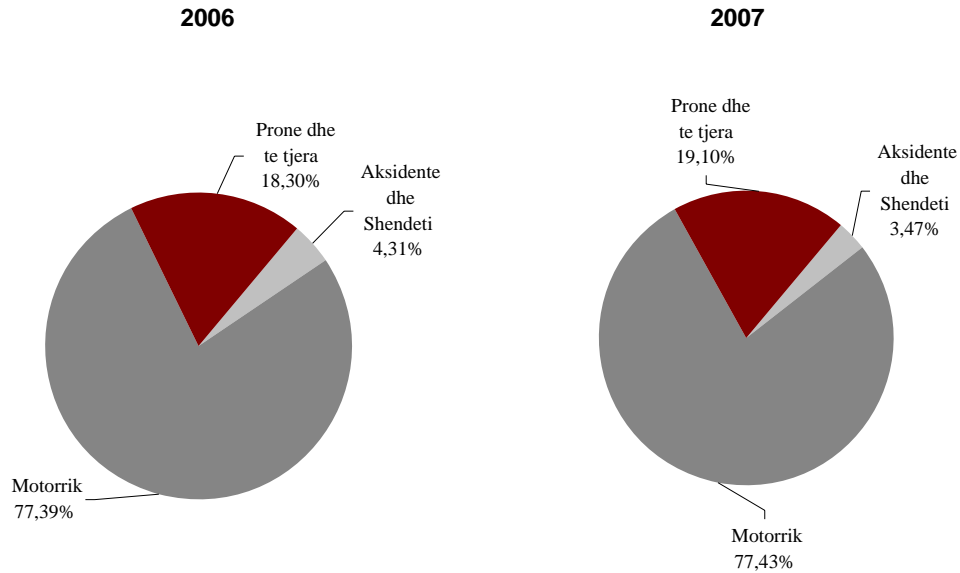
**Dëmet e Paguara në Sigurimin e Jo-Jetës**  
*Claims Paid in Non Life Insurance*

Klasa Class	Lloji i Sigurimit Kind of Insurance	Vlera (në mijë lekë) Value (in thous.leks)		Ndryshimi (në %) Change (in %)	Pjesa ndaj Totalit (në %) Share in total value (in %)	
		2006	2007	'07/'06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>						
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>						
1	Sigurimi i aksidenteve / Accident insurance	2,038	42,700	1995.47	0.22	4.34
2	Sigurimi i sëmundjeve / Sickness insurance	4,282	5,265	22.96	0.46	0.54
3	Sigurimi mjeteve tokësore / Casco insurance of land vehicles	150,657	140,979	(6.42)	16.16	14.33
4	Sigurimi i mjeteve lëvizëse / Casco insurance of railway rrolling stock	-	-	-	0.00	0.00
5	Sigurimi i avionëve / Casco insurance of aircraft	-	-	-	0.00	0.00
6	Sigurimi i anijeve / Insurance of vessels in see and inland navigation	-	-	-	0.00	0.00
7	Sigurimi mallra në transport / Goods- in- transit insurance	65	1,253	1820.78	0.01	0.13
8	Sigurimi nga zjarri dhe forcat e natyrës / Insurance against fire and natyral forces	28,327	123,813	337.09	3.04	12.59
9	Sigurimi dëmtime të tjera në pronë / Insurance against other damage and loss property	10,960	481	(95.61)	1.18	0.05
10	Përgjegjësi motorrike ndaj palëve të treta / Motor third party liability	693,747	663,585	(4.35)	74.40	67.46
	* MTPL e brendshme / DMTPL	345,255	334,029	(3.25)		
	* Kartoni jeshil / Green Card	348,236	329,533	(5.37)		
	* Kufitare / Border	256	22	(91.41)		
11	Sigurimi i përgjegjësive civile të avionëve / Aircraft liability	-	-	-	0.00	0.00
12	Sigurimi i përgjegjësive civile të anijeve / Liability for ships	-	-	-	0.00	0.00
13	Sigurimi i përgjegjësive civile te pergjithshme / General liability insurance	14,975	187	(98.75)	1.61	0.02
14	Sigurimi i kreditit / Credit insurance	-	-	-	0.00	0.00
15	Sigurimi i garancive / Suretyship	27,448	5,389	(80.37)	2.94	0.55
<b>TOTAL</b>		<b>932,498</b>	<b>983,650</b>	<b>5.49</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

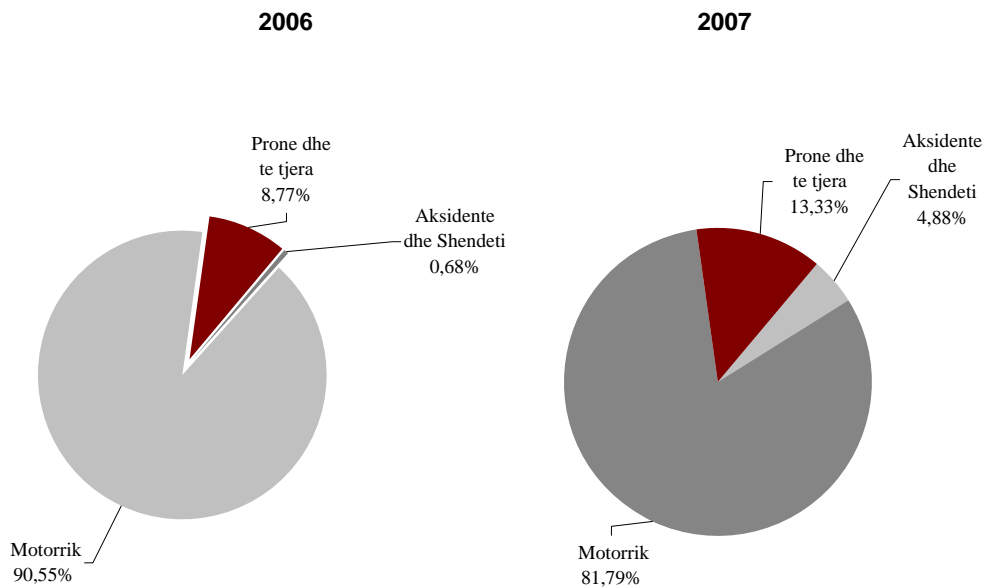
**Primet e Shkruara Bruto dhe Dëmet e Paguara në Sigurimin e Jo-Jetës**  
*Gross Written Premiums and Paid Claims in Non Life Insurance*

Lloji i Sigurimit <i>Kind of Insurance</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.leks)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in %)</i>	
	2006	2007	'07/06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Primi i Shkruar Bruto / Gross Written Premiums</b>					
Aksidente dhe sëmundje ( klasa 1 dhe 2) <i>Accidents and sickness (classes 1 and 2)</i>	127,687	145,119	13.65	4.26	3.46
Përgjegjësi motorrike ndaj paleve te treta (klasa 10) <i>Motor third party liability (class 10)</i>	2,103,396	2,970,764	41.24	70.12	70.81
Motorrike,klasat e tjera (klasa 3) <i>Motor, other classes (class 3)</i>	190,195	268,346	41.09	6.34	6.40
Marinë, aviacion dhe transport(klasa 4,5,6 dhe 7) <i>Marine,aviation and transport (classes 4,5,6 and 7)</i>	25,047	16,167	(35.45)	0.83	0.39
Zjarri dhe dëmtime të tjera në pronë (klasa 8 dhe 9) <i>Fire and other damage to property (classes 8 and 9)</i>	308,264	403,376	30.85	10.28	9.62
Përgjegjësi civile (klasa 11,12 dhe 13) <i>Third party liability (classes 11,12 and 13)</i>	107,537	292,314	171.83	3.58	6.97
Kredit dhe garancia (klasa 14 dhe 15) <i>Credit and suretyship (classes 14 and 15)</i>	101,534	86,917	(14.40)	3.38	2.07
Prime nga veprimtaria e risigurimit/Reinsurance <i>accepted</i>	36,065	12,192	(66.19)	1.20	0.29
<b>TOTAL</b>	<b>2,999,724</b>	<b>4,195,195</b>	<b>39.85</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Aksidente dhe sëmundje ( klasa 1 dhe 2) <i>Accidents and sickness (classes 1 and 2)</i>	6,319	47,964	659.01	0.68	4.88
Përgjegjësi ndaj paleve te treta (klasa 10) <i>Motor third party liability (class 10)</i>	693,747	663,585	(4.35)	74.40	67.46
Motorrike,klasat e tjera (klasa 3) <i>Motor, other classes (class 3)</i>	150,657	140,979	(6.42)	16.16	14.33
Marinë, aviacion dhe transport(klasa 4,5,6 dhe 7) <i>Marine,aviation and transport (classes 4,5,6 and 7)</i>	65	1,253	1820.78	0.01	0.13
Zjarri dhe dëmtime të tjera në pronë (klasa 8 dhe 9) <i>Fire and other damage to property (classes 8 and 9)</i>	39,286	124,293	216.38	4.21	12.64
Përgjegjësi civile (klasa 11,12 dhe 13) <i>Third party liability (classes 11,12 and 13)</i>	14,975	187	(98.75)	1.61	0.02
Kredit dhe garancia (klasa 14 dhe 15) <i>Credit and suretyship (classes 14 and 15)</i>	27,448	5,389	(80.37)	2.94	0.55
<b>TOTAL</b>	<b>932,498</b>	<b>983,650</b>	<b>5.49</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

### Primet e shkruara bruto në sigurimin e jo jetës Gross written premiums in non life insurance



### Dëmet e paguara në sigurimin e jo jetës Paid claims in non life insurance



**Numri i Kontratave dhe Dëmeve të Paguara në Sigurimin e Jo-Jetës**  
*Number of Policies and Claims Paid in Non Life Insurance*

Lloji i Sigurimit <i>Kind of Insurance</i>	Numër <i>(in items)</i>		Ndryshimi <i>(në %)</i> <i>Change</i> <i>(in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit <i>(në %)</i> <i>Share in total value</i> <i>(in %)</i>	
	2006	2007	07/06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Numri i kontratave / Nr of policies</b>					
Aksidente dhe sëmundje ( klasa 1 dhe 2) <i>Accidents and sickness (classes 1 and 2)</i>	64,512.00	81,917.00	26.98	18.75	21.67
Përgjegjësi ndaj paleve te treta (klasa 10) <i>Motor third party liability (class 10)</i>	231,146.06	252,588.84	9.28	67.17	66.81
Motorrike,klasat e tjera (klasa 3) <i>Motor, other classes (class 3)</i>	6,907.00	6,406.00	(7.25)	2.01	1.69
Marinë, aviacion dhe transport(klasa 4,5,6 dhe 7) <i>Marine,aviation and transport (classes 4,5,6 and 7)</i>	676.00	657.00	(2.81)	0.20	0.17
Zjarri dhe dëmtime të tjera në pronë (klasa 8 dhe 9) <i>Fire and other damage to property (classes 8 and 9)</i>	10,145.00	13,551.00	33.57	2.95	3.58
Përgjegjësi civile (klasa 11,12 dhe 13) <i>Third party liability (classes 11,12 and 13)</i>	249.00	328.00	31.73	0.07	0.09
Kreditit dhe garancia (klasa 14 dhe 15) <i>Credit and suretyship (classes 14 and 15)</i>	30,466.00	22,622.00	(25.75)	8.85	5.98
<b>TOTAL</b>	<b>344,101.06</b>	<b>378,069.84</b>	<b>9.87</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Nr i Dëmeve të paguara / Nr of Claims Paid</b>					
Aksidente dhe sëmundje ( klasa 1 dhe 2) <i>Accidents and sickness (classes 1 and 2)</i>	82.00	117.00	42.68	1.29	1.79
Përgjegjësi ndaj paleve te treta (klasa 10) <i>Motor third party liability (class 10)</i>	4,477.00	4,584.00	2.39	70.64	70.19
Motorrike,klasat e tjera (klasa 3) <i>Motor, other classes (class 3)</i>	1,739.00	1,777.00	2.19	27.44	27.21
Marinë, aviacion dhe transport(klasa 4,5,6 dhe 7) <i>Marine,aviation and transport (classes 4,5,6 and 7)</i>	1.00	1.00	0.00	0.02	0.02
Zjarri dhe dëmtime të tjera në pronë (klasa 8 dhe 9) <i>Fire and other damage to property (classes 8 and 9)</i>	24.00	39.00	62.50	0.38	0.60
Përgjegjësi civile (klasa 11,12 dhe 13) <i>Third party liability (classes 11,12 and 13)</i>	1.00	3.00	200.00	0.02	0.05
Kreditit dhe garancia (klasa 14 dhe 15) <i>Credit and suretyship (classes 14 and 15)</i>	14.00	10.00	(28.57)	0.22	0.15
<b>TOTAL</b>	<b>6,338.00</b>	<b>6,531.00</b>	<b>3.05</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

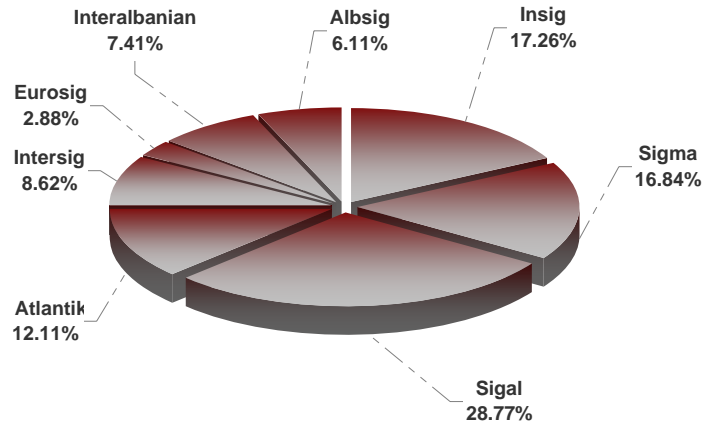
**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara nga shoqëritë e sigurimit të jo jetës**  
*Gross written premiums and claims paid from non life insurance companies*

Shoqëria e sigurimit <i>Insurance company</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.lekë)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in value)</i>	
	2006	2007	'07/'06	2006	2007
<b>Primi i Shkruar Bruto/Gross written Premiums</b>					
Sigal	863,038	1,148,322	33.06	28.77	27.37
Sigma	505,166	753,813	49.22	16.84	17.97
Insig	517,767	743,975	43.69	17.26	17.73
Atlantik	363,149	523,276	44.09	12.11	12.47
Interalbanian	222,332	317,713	42.90	7.41	7.57
Albsig	183,201	283,143	54.55	6.11	6.75
Intersig	258,594	225,166	(12.93)	8.62	5.37
Eurosig	86,480	199,796	131.03	2.88	4.76
<b>TOTAL</b>	<b>2,999,727</b>	<b>4,195,203</b>	<b>39.85</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Sigma	334,215	327,024	(2.15)	35.84	33.25
Sigal	228,092	295,550	29.57	24.46	30.05
Insig	174,663	122,782	(29.70)	18.73	12.48
Atlantik	73,060	93,517	28.00	7.83	9.51
Interalbanian	32,835	49,820	51.73	3.52	5.06
Intersig	58,220	41,805	(28.20)	6.24	4.25
Albsig	20,509	33,169	61.73	2.20	3.37
Eurosig	10,904	19,983	83.26	1.17	2.03
<b>TOTAL</b>	<b>932,498</b>	<b>983,650</b>	<b>5.49</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

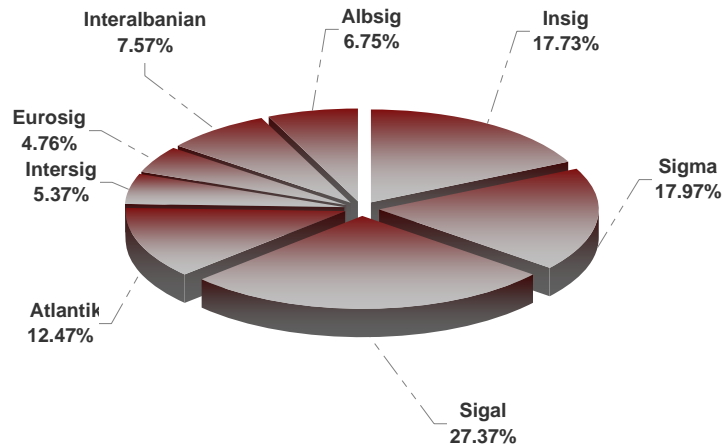
**Primet e shkruara bruto nga shoqerite e sigurimit të jo jetës**  
*Gross written premiums from non life insurance companies*

Ndarja e tregut - Primet / Market share

2006



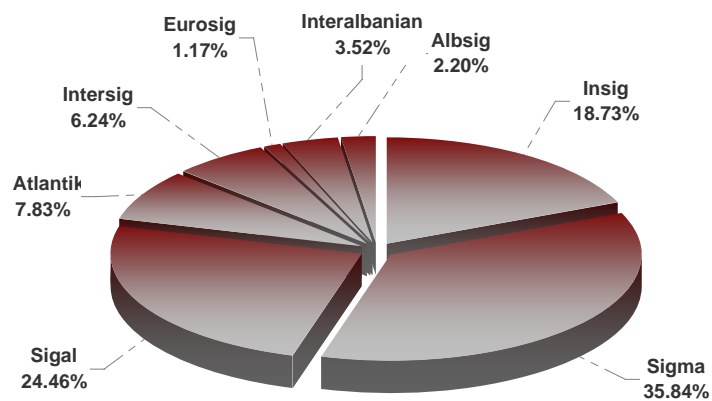
2007



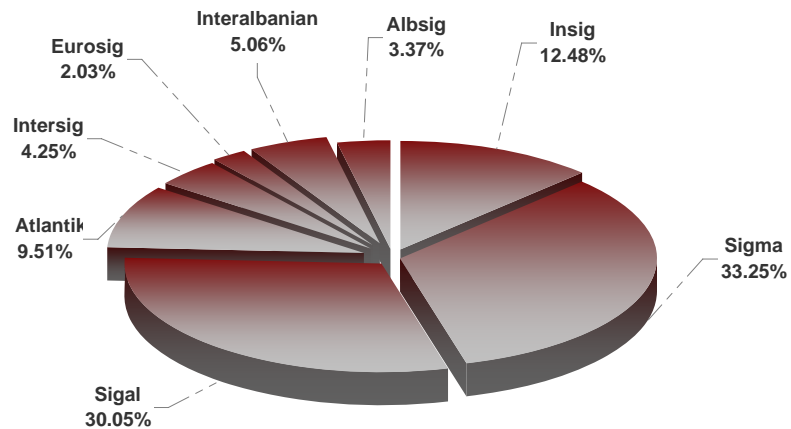
### Dëmet e Paguara në Sigurimin e Jo-Jetës Claims Paid in Non Life Insurance

Ndarja e tregut - Dëmet / Paid claims

2006



2007



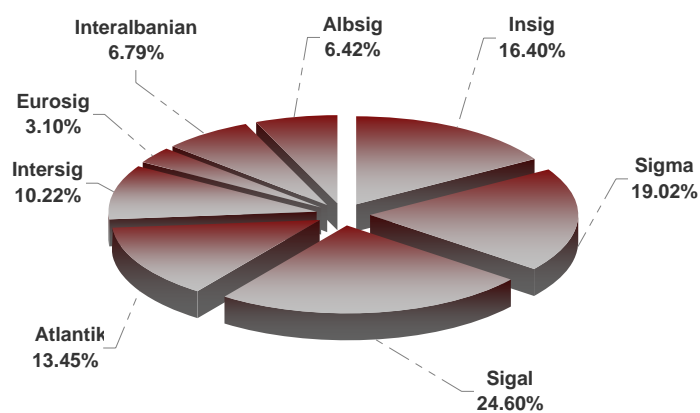
**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara në sigurimin motorrik**  
*Gross written premiums and claims paid in motor insurance*

Shoqëria e sigurimit <i>Insurance company</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.lekë)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in value)</i>	
	2006	2007	07/06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Primi i Shkruar Bruto/Gross written Premiums</b>					
Sigal	564,311	819,547	45.23	24.60	25.30
Sigma	436,170	683,061	56.60	19.02	21.09
Atlantik	308,551	464,727	50.62	13.45	14.35
Insig	376,170	419,853	11.61	16.40	12.96
Interalbanian	155,705	239,426	53.77	6.79	7.39
Albsig	147,245	230,350	56.44	6.42	7.11
Intersig	234,405	207,205	(11.60)	10.22	6.40
Eurosig	71,033	174,948	146.29	3.10	5.40
<b>TOTAL</b>	<b>2,293,591</b>	<b>3,239,118</b>	<b>41.22</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Sigma	285,164	271,874	(4.66)	33.77	33.79
Sigal	220,022	197,755	(10.12)	26.06	24.58
Insig	163,846	119,682	(26.95)	19.40	14.88
Atlantik	71,280	88,918	24.75	8.44	11.05
Interalbanian	19,631	39,912	103.31	2.32	4.96
Intersig	54,169	34,043	(37.15)	6.42	4.23
Albsig	19,586	32,397	65.40	2.32	4.03
Eurosig	10,707	19,983	86.64	1.27	2.48
<b>TOTAL</b>	<b>844,404</b>	<b>804,564</b>	<b>(4.72)</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

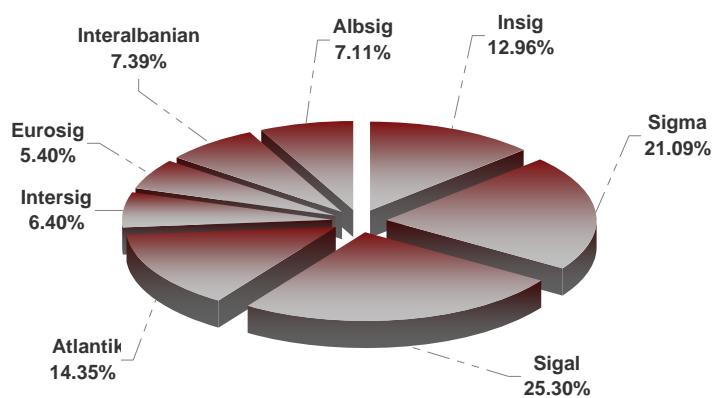
### Primet e shkruara bruto në sigurimin motorrik *Gross written premiums in motor insurance*

Ndarja e tregut - Primet / *Market share*

**2006**



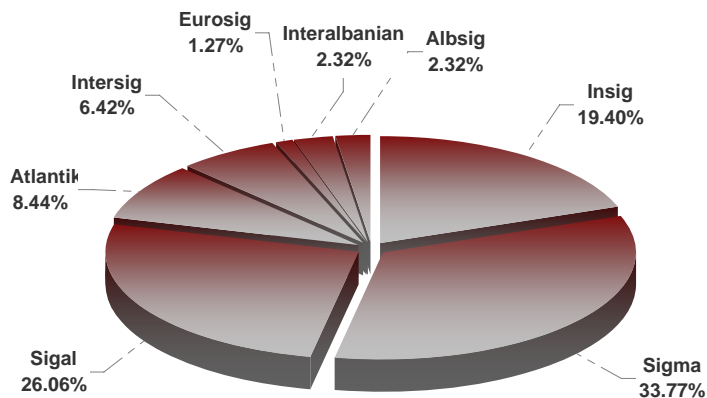
**2007**



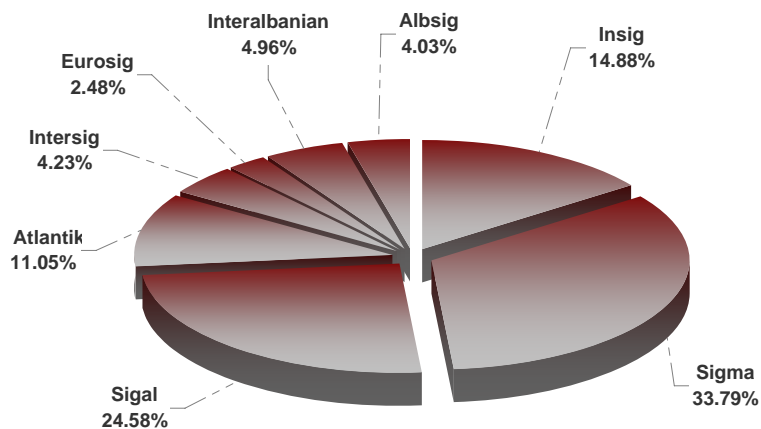
### Dëmet e paguara në sigurimin motorrik Claims paid in motor insurance

Ndarja e tregut - Demet / Market share

2006



2007



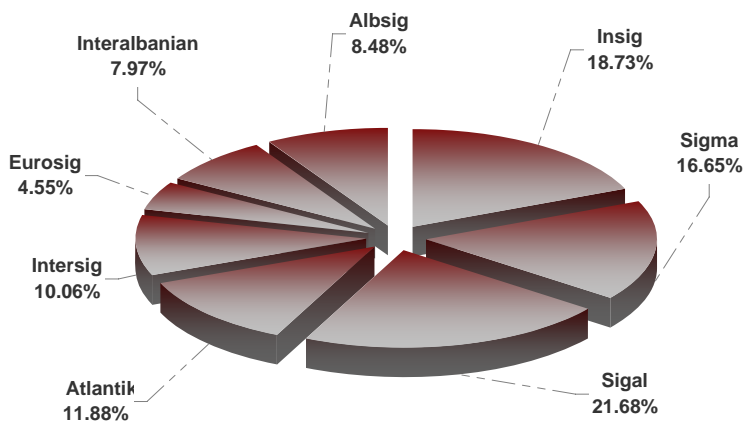
**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara në sigurimin MTPL e Brendëshme**  
*Gross written premiums and claims paid in DMTP*

Shoqëria e sigurimit <i>Insurance company</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.lekë)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in value)</i>	
	2006	2007	07/06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Primi i Shkruar Bruto/Gross written Premiums</b>					
Sigal	266,432	444,225	66.73	21.68	22.88
Sigma	204,574	344,908	68.60	16.65	17.77
Atlantik	146,046	278,088	90.41	11.88	14.32
Insig	230,129	215,664	(6.29)	18.73	11.11
Albsig	104,215	183,560	76.14	8.48	9.45
Interalbanian	97,913	164,930	68.45	7.97	8.50
Intersig	123,671	163,423	32.14	10.06	8.42
Eurosig	55,919	146,689	162.32	4.55	7.56
<b>TOTAL</b>	<b>1,228,898</b>	<b>1,941,487</b>	<b>57.99</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Sigma	115,393	92,069	(20.21)	33.42	27.56
Sigal	80,491	72,113	(10.41)	23.31	21.59
Insig	40,882	56,017	37.02	11.84	16.77
Atlantik	39,253	30,332	(22.73)	11.37	9.08
Albsig	16,632	23,012	38.36	4.82	6.89
Interalbanian	10,640	21,606	103.07	3.08	6.47
Intersig	31,883	21,303	(33.18)	9.23	6.38
Eurosig	10,082	17,577	74.35	2.92	5.26
<b>TOTAL</b>	<b>345,255</b>	<b>334,029</b>	<b>(3.25)</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

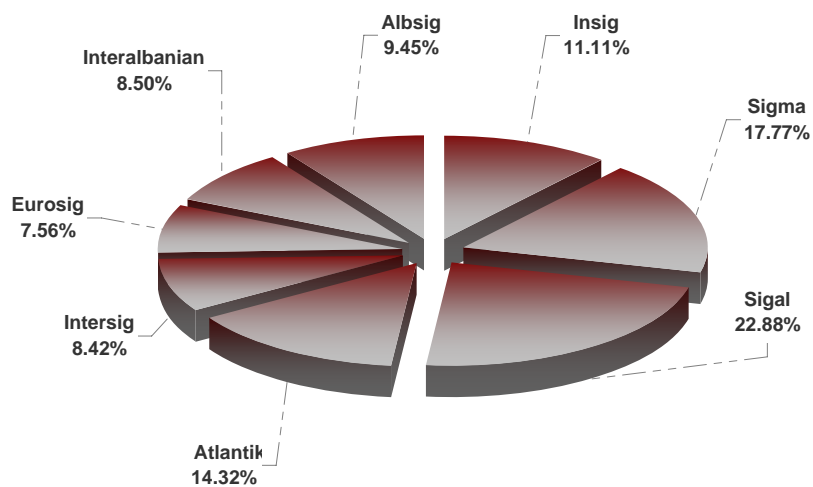
**Primet e shkruara bruto në sigurimin MTPL e Brendëshme**  
*Gross written premiums in DMTPL*

Ndarja e tregut - Primet / *Market share*

**2006**



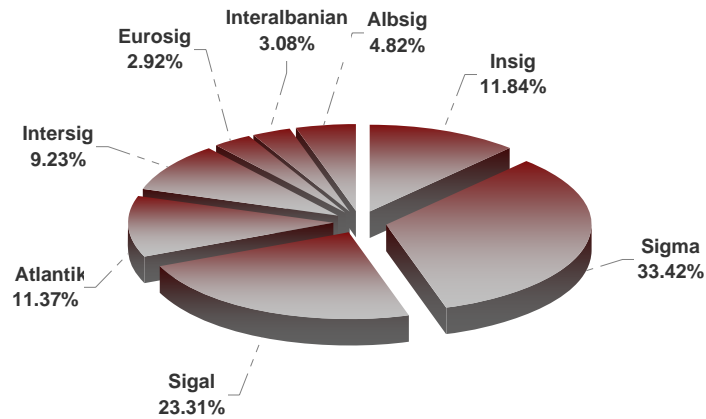
**2007**



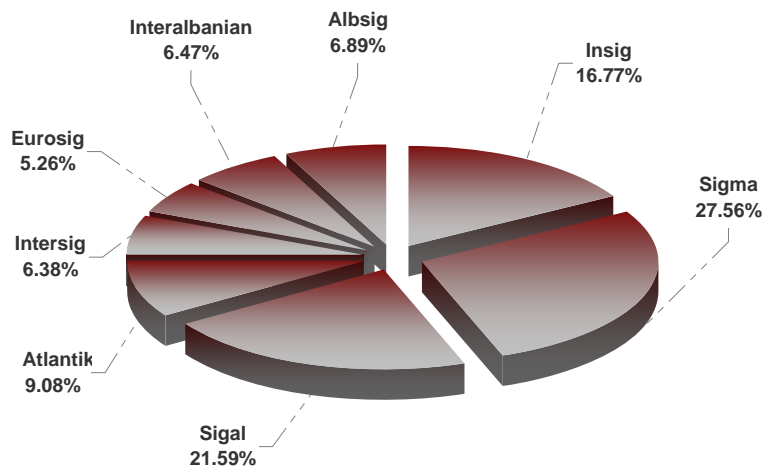
### Dëmet e paguara në sigurimin MTPL e Brendëshme Claims paid in DMTPPL

Ndarja e tregut - Demet / Market share

**2006**



**2007**

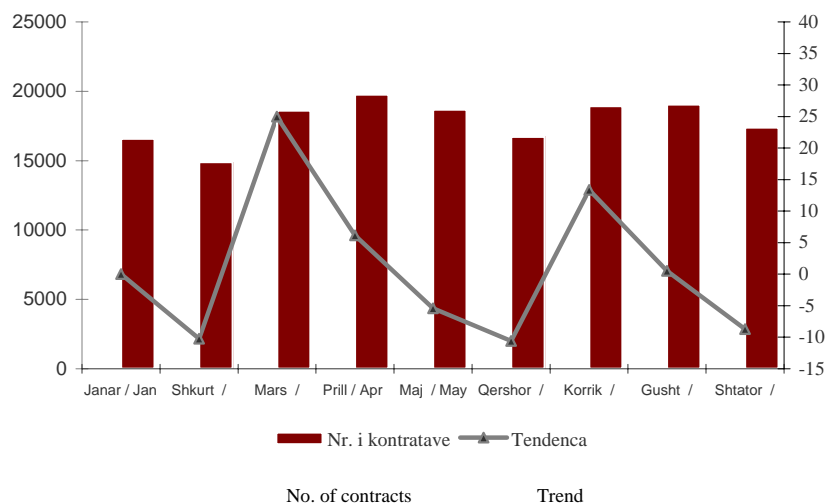


### Ecuria e portofolit DMTPL DMTPL portfolio track

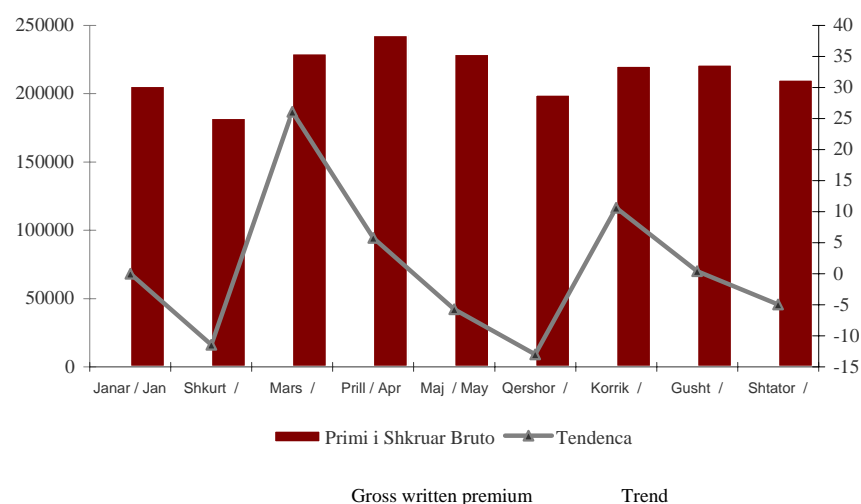
000 lekë

TPL e Brendëshme / DMTPL	Janar / Jan	Shkurt / Feb	Mars / Mar	Prill / Apr	Maj / May	Qershor / Jun	Korrik / Jul	Gusht / Aug	Shtator / Sept
<b>Nr i kontratave / No of policies</b>	16,589	14,893	18,616	19,763	18,692	16,713	18,946	19,050	17,395
Ritmi i ndryshimit ( në % ) / Change (in %)	0	(10.22)	25.00	6.16	(5.42)	(10.59)	13.36	0.55	(8.69)
<b>Primet e shkruara bruto / GWP</b>	205,723	182,203	229,708	242,994	229,136	199,324	220,498	221,409	210,493
Ritmi i ndryshimit ( në % ) / Change (in %)	0.00	(11.43)	26.07	5.78	(5.70)	(13.01)	10.62	0.41	(4.93)

DMTPL Nr i kontratave / DMTPL Nr of policies



DMTPL Primet e shkruara bruto / DMTPL Gross Written premiums



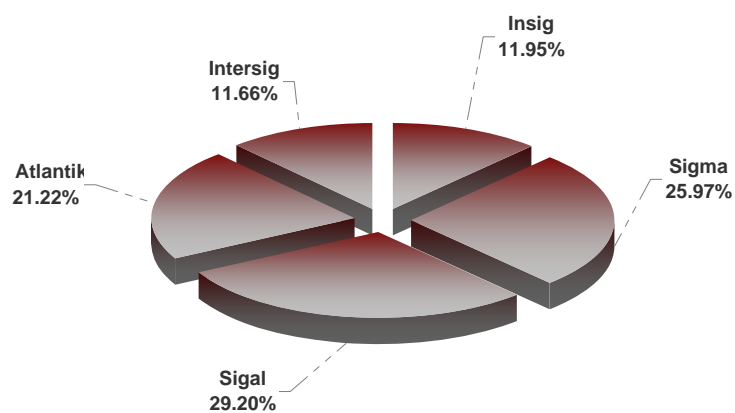
**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara në sigurimin Kartoni Jeshil**  
*Gross written premiums and claims paid in Green Card insurance*

Shoqëria e sigurimit Insurance company	Vlera (në mijë lekë) Value (in thous.lekë)		Ndryshimi (në %) Change (in %)	Pjesa ndaj Totalit (në %) Share in total value (in value)	
	2006	2007	'07/'06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Primi i Shkruar Bruto/Gross written Premiums</b>					
Sigma	123,186	221,637	79.92	25.97	36.07
Sigal	138,522	217,197	56.80	29.20	35.35
Atlantik	100,648	107,037	6.35	21.22	17.42
Insig	56,703	68,577	20.94	11.95	11.16
Intersig	55,317	-	(100.00)	11.66	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>474,376</b>	<b>614,449</b>	<b>29.53</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Sigma	122,108	143,082	17.18	35.06	43.42
Sigal	102,234	80,308	(21.45)	29.36	24.37
Insig	101,145	52,048	(48.54)	29.04	15.79
Atlantik	17,363	48,007	176.49	4.99	14.57
Intersig	5,386	6,088	13.03	1.55	1.85
<b>TOTAL</b>	<b>348,236</b>	<b>329,533</b>	<b>(5.37)</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

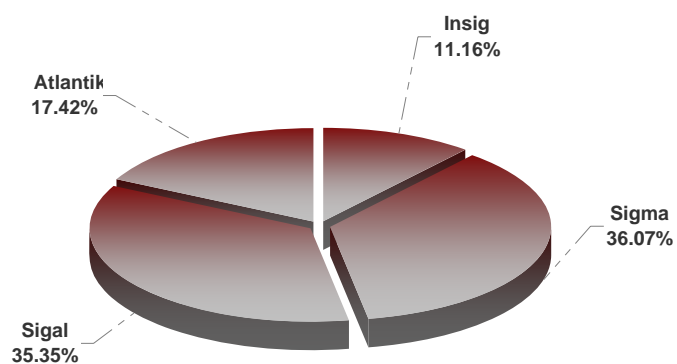
### Primet e shkruara bruto në sigurimin Kartoni Jeshil *Gross written premiums in Green Card insurance*

Ndarja e tregut - Primet / *Market share*

**2006**



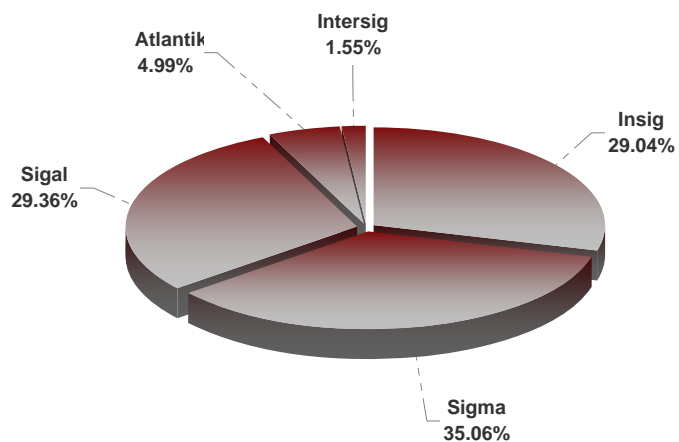
**2007**



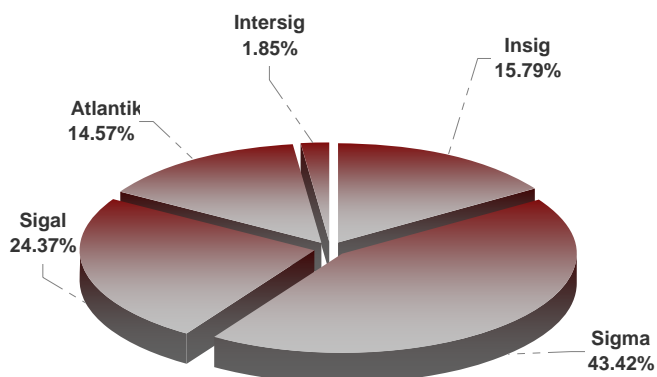
### Dëmet e paguara në sigurimin Kartoni Jeshil Claims paid in Green Card insurance

Ndarja e tregut - Demet / Market share

2006



2007



**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara në sigurimin e Pasurisë\***  
*Gross written premiums and claims paid in Property insurance*

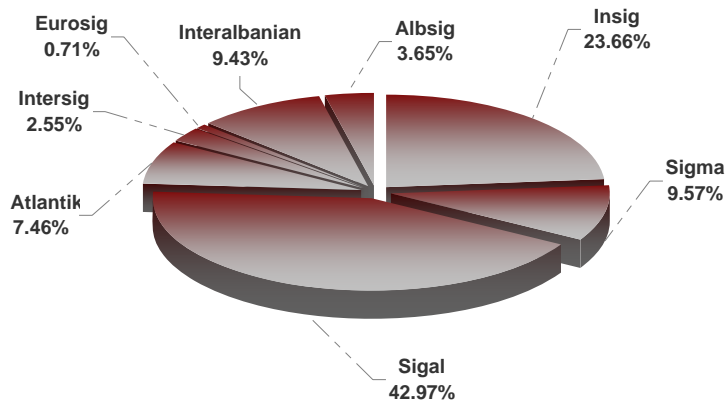
Shoqëria e sigurimit <i>Insurance company</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.lekë)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in value)</i>	
	2006	2007	'07/'06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Primi i Shkruar Bruto/Gross written Premiums</b>					
Insig	128,313	313,782	144.54	23.66	39.28
Sigal	233,078	286,591	22.96	42.97	35.88
Interalbanian	51,137	59,164	15.70	9.43	7.41
Sigma	51,925	55,318	6.53	9.57	6.93
Atlantik	40,459	39,934	(1.30)	7.46	5.00
Albsig	19,785	30,764	55.49	3.65	3.85
Intersig	13,857	6,684	(51.77)	2.55	0.84
Eurosig	3,830	6,541	70.78	0.71	0.82
<b>TOTAL</b>	<b>542,385</b>	<b>798,778</b>	<b>47.27</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Sigal	5,028	92,646	1742.42	6.15	70.66
Sigma	47,770	14,408	(69.84)	58.42	10.99
Interalbanian	12,895	8,990	(30.28)	15.77	6.86
Intersig	3,984	7,744	94.39	4.87	5.91
Atlantik	1,675	4,066	142.69	2.05	3.10
Insig	10,422	2,968	(71.52)	12.75	2.26
Albsig	-	300	-	0.00	0.23
Eurosig	-	-	-	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>81,774</b>	<b>131,122</b>	<b>60.35</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

\* shiko tek rubrika "shënime"

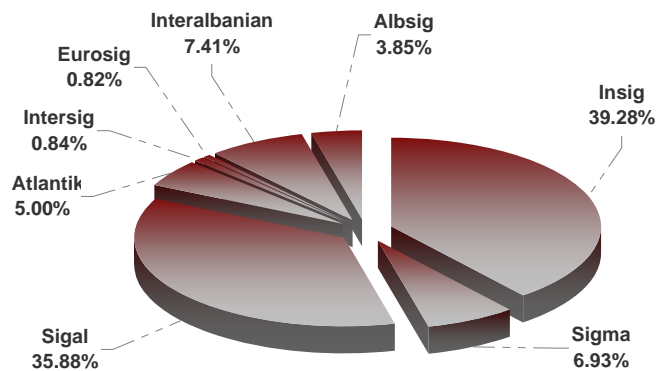
### Primet e shkruara bruto në sigurimin e Pasurisë Gross written premiums in Property insurance

Ndarja e tregut - Primet / Market share

2006



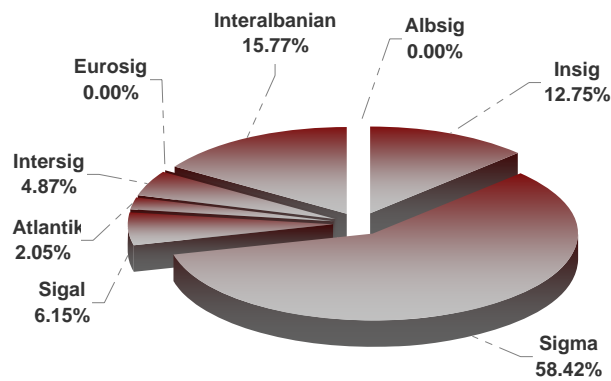
2007



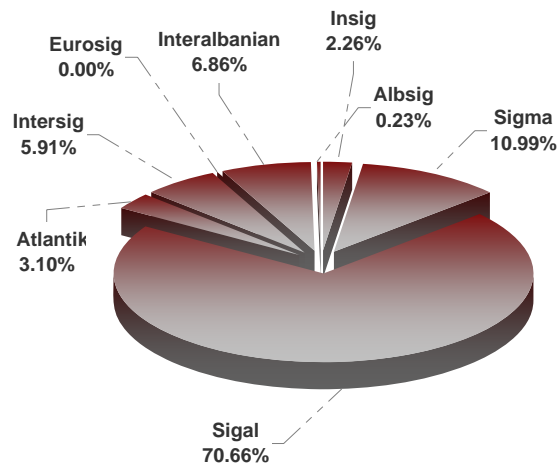
### Dëmet e paguara në sigurimin e Pasurisë Claims paid in Property insurance

Ndarja e tregut - Demet / Market share

2006



2007



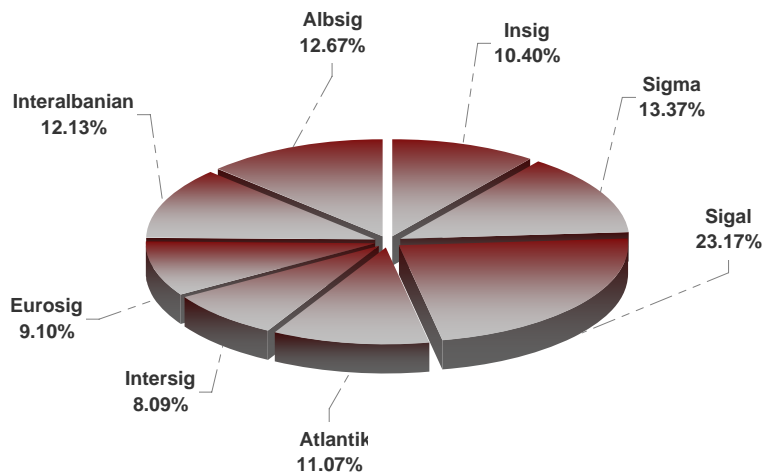
**Primet e shkruara bruto dhe dëmet e paguara në sigurimin Aksidentet dhe Shëndeti**  
*Gross written premiums and claims paid in Accident and Health Insurance*

Shoqëria e sigurimit <i>Insurance company</i>	Vlera (në mijë lekë) <i>Value (in thous.lekë)</i>		Ndryshimi (në %) <i>Change (in %)</i>	Pjesa ndaj Totalit (në %) <i>Share in total value (in value)</i>	
	2006	2007	'07/'06	2006	2007
<b>Periudha Janar - Shtator / January-September</b>					
<b>Primi i Shkruar Bruto/Gross written Premiums</b>					
Sigal	29,584	29,992	1.38	23.17	20.67
Albsig	16,172	22,029	36.22	12.67	15.18
Interalbanian	15,489	19,123	23.46	12.13	13.18
Atlantik	14,138	18,614	31.66	11.07	12.83
Eurosig	11,616	18,307	57.59	9.10	12.62
Sigma	17,071	15,438	(9.57)	13.37	10.64
Intersig	10,332	11,276	9.14	8.09	7.77
Insig	13,284	10,340	(22.16)	10.40	7.13
<b>TOTAL</b>	<b>127,687</b>	<b>145,119</b>	<b>13.65</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>
<b>Dëme të paguara Bruto / Gross Claims Paid</b>					
Sigma	1,281	40,742	3080.54	20.27	84.94
Sigal	3,042	5,148	69.26	48.13	10.73
Interalbanian	309	919	197.58	4.89	1.92
Atlantik	105	533	408.24	1.66	1.11
Albsig	923	473	(48.79)	14.61	0.99
Insig	395	132	(66.69)	6.25	0.27
Intersig	68	18	(73.83)	1.07	0.04
Eurosig	197	-	(100.00)	3.12	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>6,319</b>	<b>47,964</b>	<b>659.01</b>	<b>100.00</b>	<b>100.00</b>

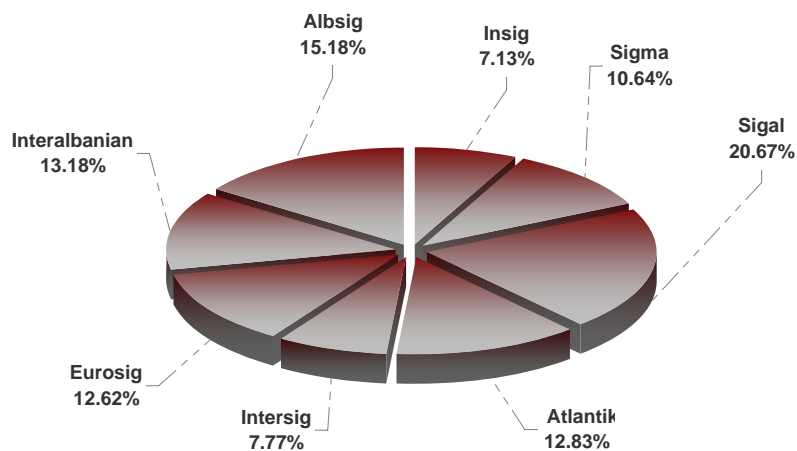
### Primet e shkruara bruto në sigurimin Aksidentet dhe Shëndeti Gross written premiums in Accident and Health Insurance

Ndarja e tregut - Primet / Market share

2006



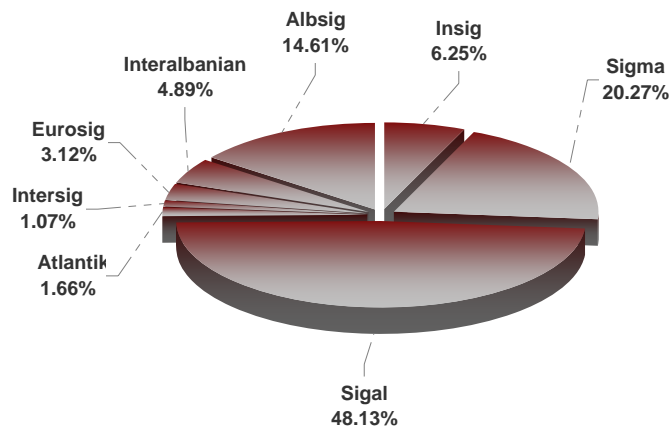
2007



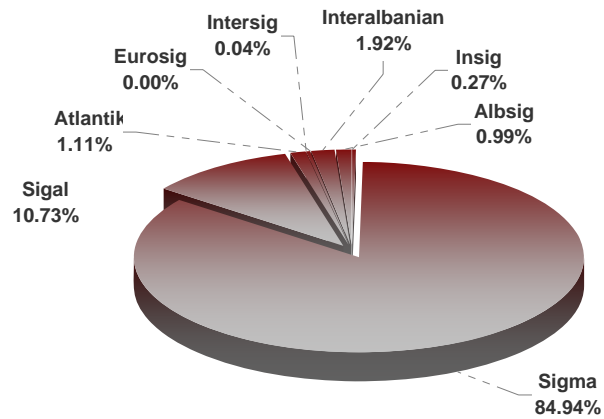
### Dëmet e paguara në sigurimin Aksidentet dhe Shëndeti Claims paid in Accident and Health Insurance

Ndarja e tregut - Demet / Market share

2006



2007



## Shënime sqaruese

### Burimi i të dhënave dhe e përgatitjes

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë shoqërive të sigurimit pranë AMF, sipas formatit të përcaktuar në Udhëzimin për listën e dokumenteve të llogaridhënies së detyruar vjetore e periodike të shoqërive të sigurimit e risigurimit - Miratuar me vendimin e Bordit nr 10, datë 08.02.2007.

Kopje të paplotësuara të këtyre pasqyrave me udhëzimet përkatëse janë të disponueshme në faqen zyrtare të internetit të AMF.

Për konvertimin e të dhënave në valutë të huaj është përdorur kursi mesatar i këmbimit për muajin shtator, referuar të dhënave të publikuara në faqen zyrtare të internetit të Bankës së Shqipërisë: 1 Euro = 123.83 lekë dhe 1 USD = 89.19 lekë

\* Në portofolin e pasurisë, vetëm për qëllime statistikore, janë përfshirë të gjitha klasat e sigurimit përveç sigurimit motorrik dhe sigurimit të aksidenteve dhe shëndetit.

\* Për grafikët që nuk përmbajnë informacion në gjuhën angleze, referohu tabelës me të cilën grafiku lidhet.

## Explanatory notes

### Source of data and basis of preparation

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised Insurance companies, under the Guideline of annual and periodic statutory reporting of insurance and reinsurance companies - Approved by the Board of the Authority under decision nr 10, 08.02.2007.

Blank copies of the returns and associated instructions are available on the AFSA website.

For data in foreign currency, the official average currency exchange rate is used, referring to the Central Bank of Albania official website: 1 Euro = 123.83 leks and 1 USD = 89.19 leks

\* By property, only for statistical purpose, all insurance classes except motor insurance and accident

\* Please for the english version of the information included in the charts, refer to the source table of the chart.